

2007. április 24., kedd

- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0118/2007),

1. mentesítést ad a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatója számára a központ 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó költségvetésének végrehajtása alól;

2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint annak szerves részét képező állásfoglalást a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, illetve gondoskodjon azok közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat).

⁽¹⁾ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

2.

Az Európai Parlament 2007. április 24-i határozata a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának elfogadásáról (C6-0389/2006 – 2006/2156(DEC))

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójára ⁽¹⁾,
- tekintettel a Számvevőszéknek a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó végleges éves beszámolójáról szóló jelentésére, a központ válaszaival együtt ⁽²⁾,
- tekintettel a Tanács 2007. február 27-i ajánlására (5711/2007 – C6-0080/2007),
- tekintettel az EK-Szerződésre és különösen annak 276. cikkére,
- tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽³⁾, és különösen annak 185. cikkére,
- tekintettel a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontjának létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK, Euratom tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾, és különösen annak 12a. cikkére,
- tekintettel az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletéről szóló, 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre ⁽⁵⁾, és különösen annak 94. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére, valamint V. mellékletére,
- tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére és az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0118/2007),

⁽¹⁾ HL C 266., 2006.10.31., 46. o.

⁽²⁾ HL C 312., 2006.12.19., 93. o.

⁽³⁾ HL L 248., 2002.9.16., 1. o. Az 1995/2006/EK, Euratom rendelettel módosított rendelet. (HL L 390., 2006.12.30., 1. o.)

⁽⁴⁾ HL L 151., 1997.6.10., 1. o. A legutóbb az 1652/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 33. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 357., 2002.12.31., 72. o.

2007. április 24., kedd

1. megállapítja, hogy a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja végleges éves beszámolója a 2004-es és a 2005-ös pénzügyi évekre vonatkozóan a következőképpen alakul:

(1000 EUR)

A bevételek és kiadások elszámolása a 2004. és a 2005. pénzügyi évben		
	2005	2004
Bevételek		
Közösségi támogatások	8 189	5 675
Egyéb bevételek	151	455
Pénzügyi bevételek		21
PHARE-támogatások	90	82
Összesen (a)	8 430	6 233
Kiadások		
<i>Személyzeti kiadások – I. költségvetési cím</i>		
– Kifizetések	3 008	2 645
– Átvitt előirányzatok	70	85
<i>Igazgatás – II. költségvetési cím</i>		
– Kifizetések	550	447
– Átvitt előirányzatok	582	37
<i>Működés – III. költségvetési cím</i>		
– Kifizetések	2 731	2 352
– Átvitt előirányzatok	667	745
<i>Célhoz kötött bevételek (Phare és egyéb)</i>		
– Kifizetések	0	7
– Átvitt előirányzatok	90	0
Összesen (b)	7 698	6 318
Pénzügyi év eredménye (a-b)	732	-85
Az előző pénzügyi évről áthozott egyenleg	231	98
Átvitt és törölt előirányzatok	210	241
Az előző pénzügyi év fel nem használt, újra felhasználandó előirányzatai		0
Leírt követelések		-23
Árfolyam-különbözetek	-2	0
Pénzügyi év egyenlege	1 171	231

Forrás: A központ által összegyűjtött adatok. A táblázat a központ saját éves beszámolójában szereplő adatokat foglalja össze.

2. jóváhagyja a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának elfogadását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, valamint gondoskodjon azok közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat).